



A re batle Mama Tshukudu

Buka e ke ya ga









Official Partner
of Book Dash
bookdash.org



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

A re batle Mama Tshukudu

(Let's Find Mama Rhino)

E kwadilwe ke Iman Ayisha Dundee

Ditshwantsho ke Mitshell Milton Gatsi

E tlhamilwe ke Silas M. Nangolo

E rulagantswe ke Nasrin Siege

E ranotswe ke Pack Mokalleng

Paakanyo e dirilwe ke Selma Sethibang

Thulaganyo ya ditlhaka ke Lisa Borman

Ofisi ya bagatishi: Detlef Pfeifer

BookSprint Namibia ka thuso ya Goethe-Institut Namibia le Boemedi jwa Repabolikiya kitlano ya Jeremane mo Namibia ka 12 Diphlane 2024.

ISBN: 978-99945-924-9-4

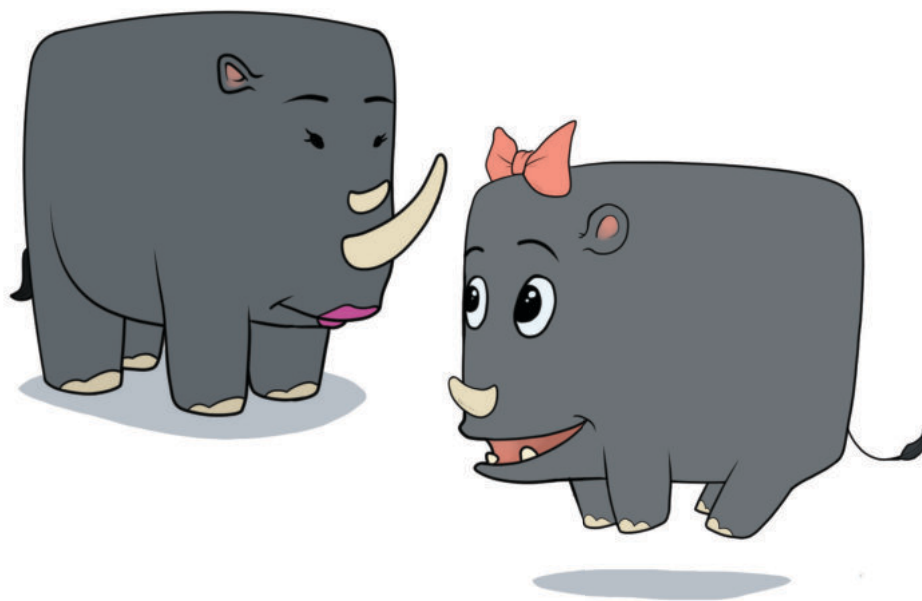
Typeset in Comic Sans MS & Quicksand

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.





Mitchell Milton Gatsi Imãñ Ayisha Silas M. Nangolo





Mma Thutlhwa le Ngwana Thutlhwa ba
kgabaganya mo sekgweng.

“Mma, ke batla go tshameka le Ngwana
Tshukudu,” Ngwana Thutlhwa a re.
“A re kgona go mo etela?”

“Ee tlhe, re a kgona,”
Mma Thutlhwa a bua ka monyenyo.









**“Mme mmago o kae, Ngwana Tshukudu?”
go botsa Mma Thutlhwa.**

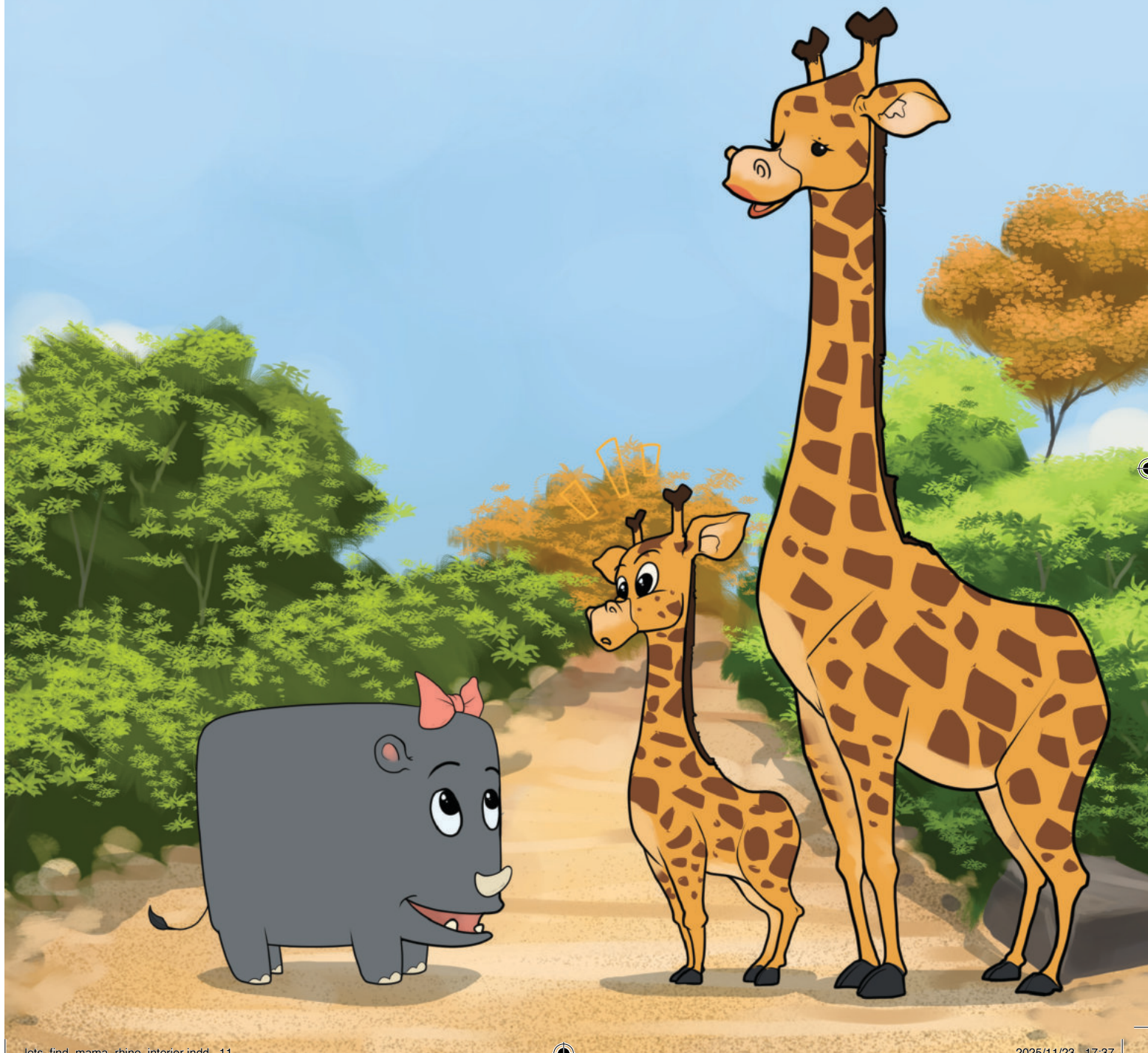
**“Batho bangwe ba mo tseile!
Ga ke itse gore ka ntlha ya eng!”
Ngwana Tshukudu a bua a lela.**



”Ke batla mma!”
Ngwana Tshukudu o a lela.
“Re tla go thusa go mmatla,”
go bua Mma Thutlhwa.

“Ee!!!” Ngwana Thutlhwa o
raya Ngwana Tshukudu.
“Ga re kitla re letlelela sepe
go diragala ka mme mmago!”









“O ya kae?” go botsa Tholo.

“Batho bangwe ba tseile mme,”
Ngwana Tshukudu a bua a lela.

“Re tla thusa go mmatla,”
go bua Ngwana Thutlhwa.

“Ke tla tsamaya le wena ke go thusa,”
go bua Tholo.



“O ya kae?” go botsa Lenong.

“Batho bangwe ba tseile mme,”
go bua Ngwana Tshukudu.

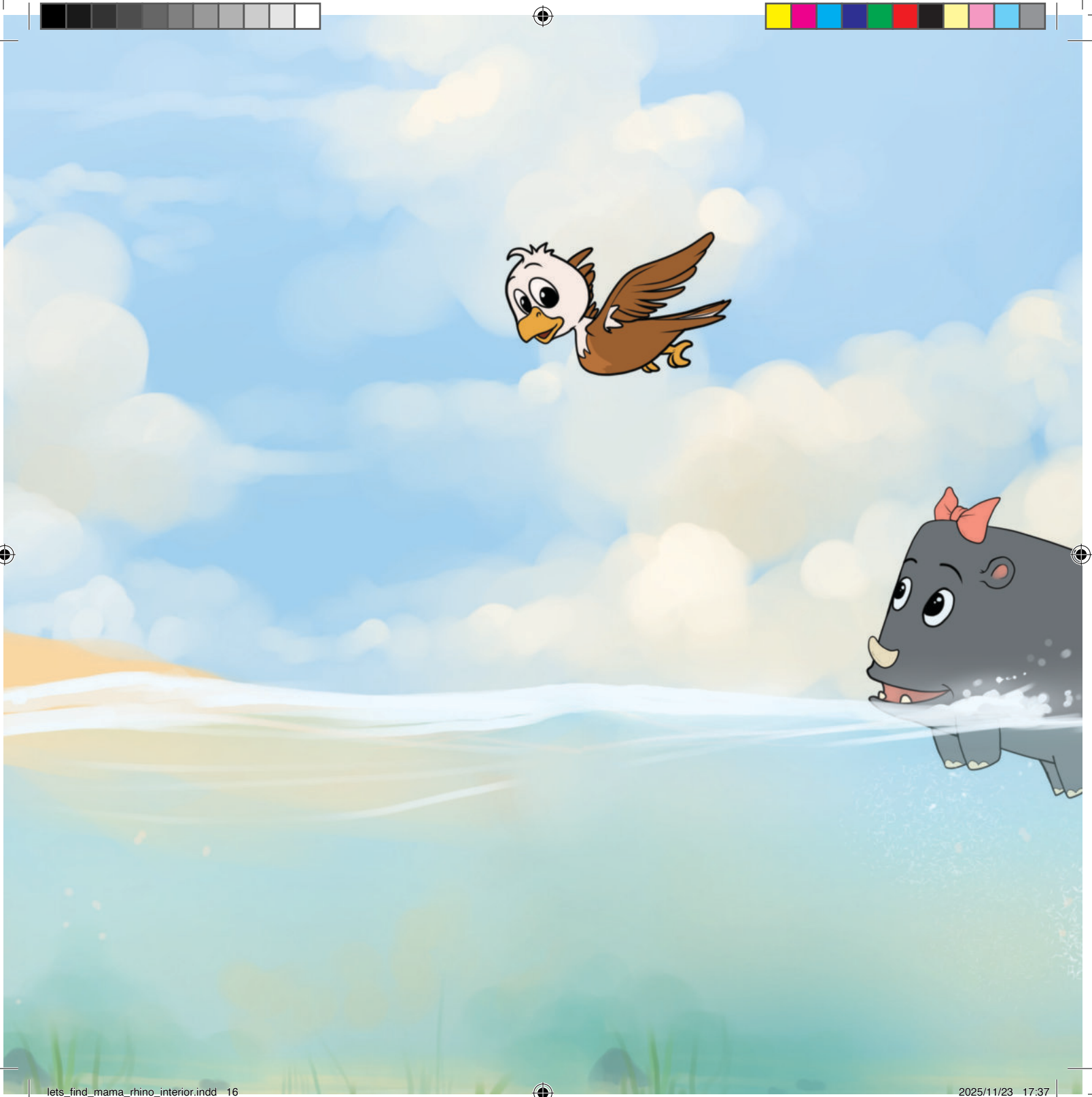
“Re tla go thusa go mmatla,”
go bua Tholo.

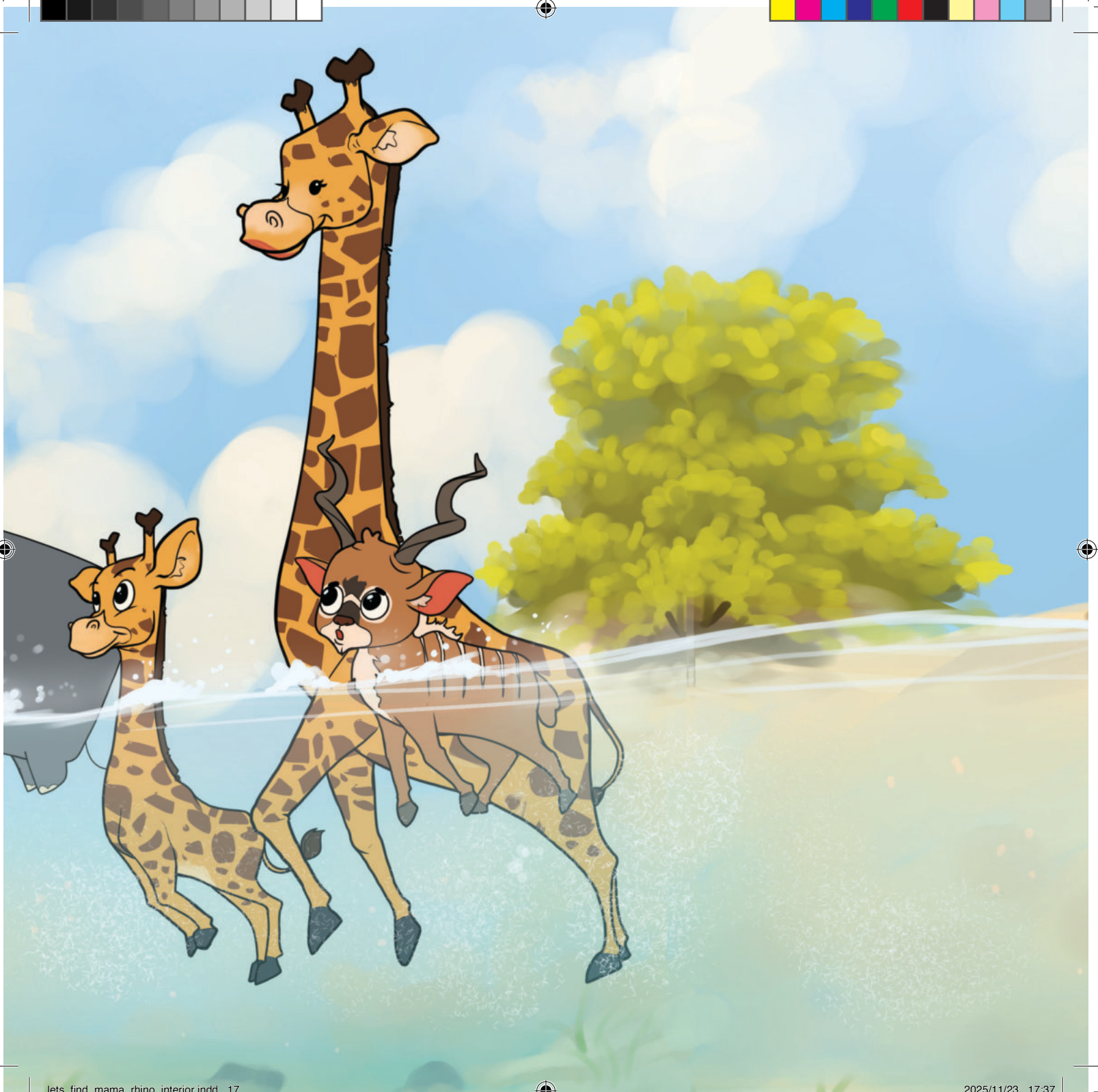
“Batho bangwe ba tlodisitse Mma
Tshukudu noka,” Lenong a re.

“Le nna ke tla go thusa.”











“O ya kae?” go botsa Phokoje.

**“Batho bangwe ba tseile mme mmaagwe
Ngwana Tshukudu,” go bua Ngwana
Thutlhwa.**

**“Ke ba bonye! Ba itshubile le ene mo
logageng lo le!”**









“O ya kae?” go botsa Tau.

**“Batho bangwe ba tseile mme,”
go bua Ngwana Tshukudu.**

**“Ba itshubile le ene mo logageng la gago!”
go bua Phokoje.**



**”Wa reng?!?” Tau ya duma.
“Mo logageng la me?**

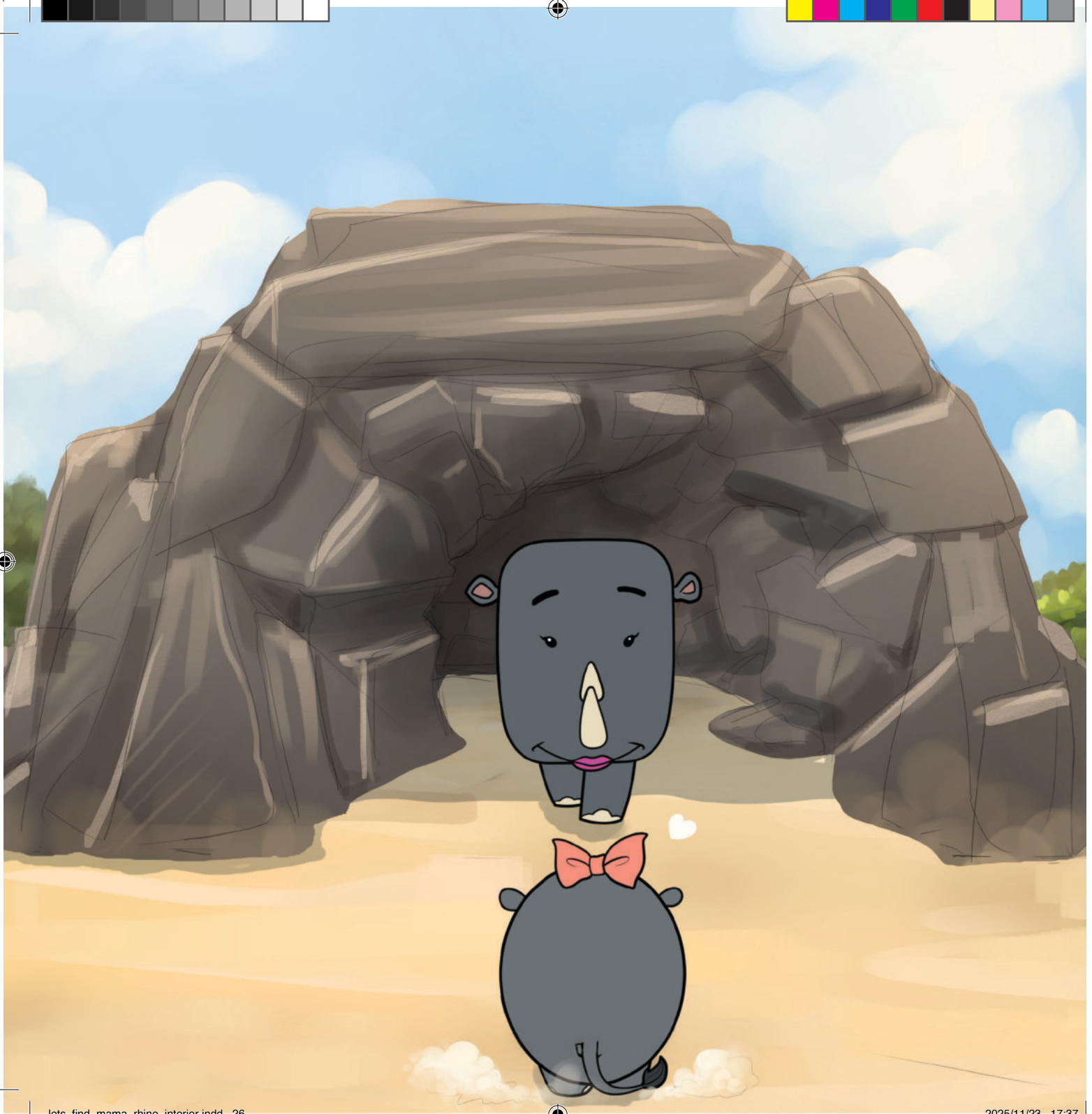






“Tswang mo logageng la me!”



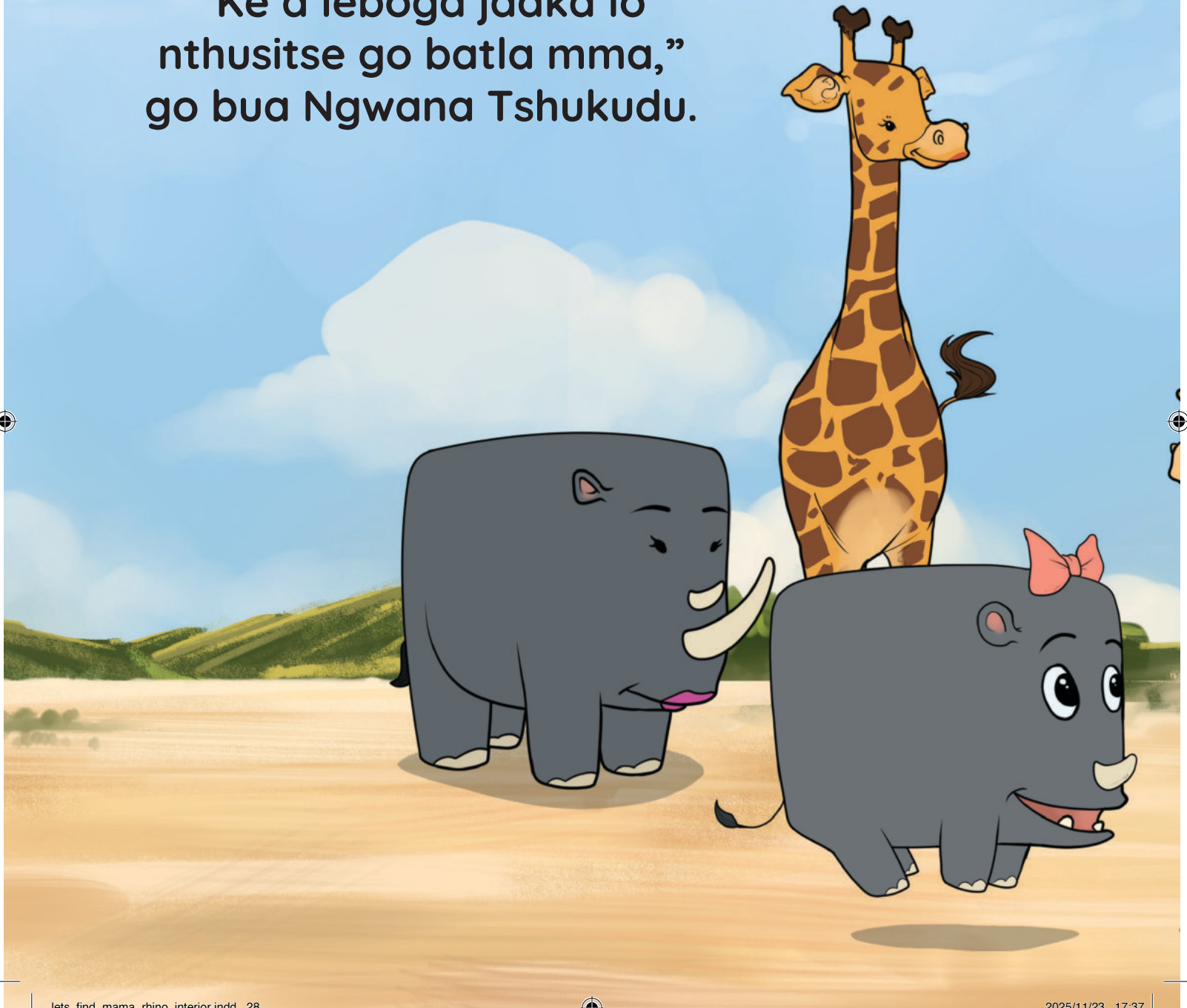




“Mma!” Re go bone!”



“Ke a leboga jaaka lo
nthusitse go batla mma,”
go bua Ngwana Tshukudu.





“Ee, ke a lo leboga bana,”
Mma Tshukudu a nyenya.





